



NEW YORK CITY HOUSING AUTHORITY
90 CHURCH STREET • NEW YORK, NY 10007

TEL: (212) 306-3000 • <http://nyc.gov/nycha>

JOHN B. RHEA
CHAIRMAN
EARL ANDREWS, JR.
VICE CHAIRMAN
MARGARITA LÓPEZ
MEMBER
VILMA HUERTAS
SECRETARY
MICHAEL P. KELLY
GENERAL MANAGER

11 февраля 2011 года

Уважаемый обладатель ваучера VASH 8 Программы!

Согласно нашим данным, Вы получили ваучер 8 Программы для ветеранов, имеющих проблемы с жильём (VASH), но ещё не вернули пакет документов на аренду жилья в Ваш районный отдел аренды жилья (Leased Housing borough office). Настоящим уведомляем Вас о наличии свободных квартир в жилищном комплексе Stapleton- Broad Street в Стейтен-Айленде, куда Вы можете вселиться, используя свой ваучер

VASH 8 Программы. Разработчик Stapleton-Broad Street, BFC Partners, возможно, скоро свяжется с Вами, чтобы обсудить эту возможность.

Жилищный комплекс Stapleton-Broad Street расположен по адресу: 180 Broad Street, Staten Island, New York. Сейчас там есть около 40 односпальных квартир, свободных для сдачи в аренду правомочным обладателям ваучеров.

Чтобы Вы смогли использовать эту возможность, Жилищное управление г.Нью-Йорка (New York City Housing Authority, NYCHA) предоставит Ваши имя, адрес и номер телефона (если такой имеется) BFC Partners, чтобы они могли связаться с Вами напрямую и рассказать подробнее о жилищном комплексе Stapleton-Broad Street. Если Вы сами хотите связаться с BFC Partners для получения дальнейшей информации, звоните по тел. (917) 626-6112 с 9 а.м. до 5 р.м., с понедельника по пятницу.

ЕСЛИ ВЫ НЕ ХОТИТЕ, ЧТОБЫ NYCHA ПРЕДОСТАВИЛО ВАШУ КОНТАКТНУЮ ИНФОРМАЦИЮ BFC PARTNERS, СООБЩИТЕ НАМ, ПОЖАЛУЙСТА, НЕМЕДЛЕННО, ЗАПОЛНИВ И ОТПРАВИВ В NYCHA ПРИЛОЖЕННЫЙ ОТРЫВНОЙ ЛИСТ ВО ВЛОЖЕННОМ КОНВЕРТЕ С ОБРАТНЫМ АДРЕСОМ. ВЫ ДОЛЖНЫ ВЕРНУТЬ В NYCHA ЭТУ ФОРМУ ДО 22 ФЕВРАЛЯ 2011 ГОДА.

Если до 22 февраля 2011 года мы ничего не получим от Вас, то будем считать, что Вы заинтересовались этой возможностью, и предоставим Ваши имя, адрес и номер телефона BFC Partners.

Отдел аренды жилья

A translation of this document is available online at www.nyc.gov/html/nycha/html/section8/tenant_info.shtml

La traducción de este documento está disponible por Internet en www.nyc.gov/html/nycha/html/section8/tenant_info.shtml

文件譯本可上本局網址www.nyc.gov/html/nycha/html/section8/tenant_info.shtml下載。

Перевод этого документа Вы можете прочитать на Интернетe:
www.nyc.gov/html/nycha/html/section8/tenant_info.shtml

Инструкция: пожалуйста, заполните эту форму и верните её в NYCHA во вложенном предоплаченном конверте с обратным адресом немедленно, если Вы не хотите, чтобы NYCHA предоставило Ваши имя, адрес и номер телефона BFC Partners – агенту разработчика Stapleton-Broad Street.

НЕТ, Я НЕ ХОЧУ, ЧТОБЫ NYCHA ПРЕДОСТАВИЛО МОИ ИМЯ, АДРЕС ИЛИ НОМЕР ТЕЛЕФОНА BFC PARTNERS

Имя: _____ Номер ваучера: _____

Подпись: _____

Дата: _____

Russian